

ACC

AC/100/124/TN4

10000/148/1607 SECTIONS OF

4 10000/148/1607 SECTIONS OF LINE: MORTARA-ASTI

0467

100/124 41

TRANSPORTATION SUB-COMMISSION, AO,  
(RAIL DIVISION)  
C/o Transportation (Fr) Main,  
C.M.F.

REFERENCES:  
Riferimento:

APPLICATION:

Richiesta n° M. 211-3757-118

I.S.P.  
FF.SS Direzione Generale - Servizio Movimento

A.C.  
C.A. Sottocommissione Trasporti - Divisione Ferroviaria SEDE

Date: \_\_\_\_\_  
Date: 19-9-945

APPLICATION FOR ADDITIONAL CIVILIAN PASSENGER TRAIN BY ISR

Richiesta effettuazione treni viaggiatori da parte delle FF.SS.  
**Effettuazione giornaliera treni trisettimanali 1231 e 1232 tra Asti e Casale**

COMPARTMENTS: Torino

FROM: Asti TO: Casale LINE NUMBER: \_\_\_\_\_  
By: \_\_\_\_\_ a: \_\_\_\_\_ Numero delle linee: 12A

PRIORITY NUMBER: \_\_\_\_\_  
Numero di precedenza: \_\_\_\_\_

FREQUENCY COAL CONSUMPTION (WEEKLY)  
Frequenze Consumo carbone (Settimanale) M4 1/2 tonn.

EQUIPMENT NEEDED: \_\_\_\_\_  
Materiale occorrente: \_\_\_\_\_

LOCO, COAL, OR ELECTRIC vapore 2995

COACHING STOCK  
Materiale viaggiatori 5 carrozze 1 bagagliaio

*Atene*  
*See 3546/118*

LITTONINE

WHO WILL PROVIDE COACHING STOCK?  
Chi fornirà il materiale viaggiatori? F.S.  
FROM WHERE?  
Da dove stesso materiale attuali treni

Date: 19-9-945

APPLICATION FOR ADDITIONAL CIVILIAN PASSENGER TRAIN ET ISR

Richiesta effettuazione treni viaggiatori da parte delle FF.SS.  
Effettuazione giornaliera treni trisettimanali 1231 e 1232 tra  
Asti e Casale

COMPARTIMENTO: Torino

FROM: Asti TO: Casale LINE NUMBER: 124  
Da: Asti a: Casale Numero della linea: 124

PRIORITY NUMBER:  
Numero di precedenza:

FREQUENCY COAL CONSUMPTION (WEEKLY)  
Frequenza Consumo carbone (Settimanale) 14 1/2 tonn.

EQUIPMENT NEEDED:  
Materiale occorrente:

LOCO, COAL, OR ELECTRIC VAPOR 2995

COACHING STOCK  
Materiale viaggiatori 5 carrozze 1 bagagliaio

*Amad*  
*See 35ub/118*

LITTORE  
WHO WILL PROVIDE COACHING STOCK?  
Chi fornirà il materiale viaggiatori? F.S.

FROM WHERE?  
Da dove stesso materiale attuale treni

TIMINGS - KILOMETERS AND TRAIN NUMBERS  
Orari - Kilometraggio e numeri dei treni.  
(to be inserted over leaf)  
(Da essere inserito nella pratica)

100/124 53

TRANSPORTATION SUB-COMMISSION AC,  
(RAIL DIVISION)  
S/o Transportation (Tr) Main,  
O.M.F.

REFERENCES:  
Riferimento:

APPLICATION:  
Richiesta n°: M 211.3546.118

I.S.R.  
FE.SS

Direzione Generale - Servizio Movimento

A.C.

C.A. Sottocommissione Trasporti dell'A.C.  
Divisione Ferroviaria = SLIDE Date:

Data: 18/9/1945

APPLICATION FOR ADDITIONAL CIVILIAN PASSENGER TRAIN BY ISR

Richiesta effettuazione treni viaggiatori da parte delle FE.SS.

Effettuazione giornaliera treni viaggiatori 1231 e 1232 fra Casale e Asti  
attualmente trisettimanali. Attivazione treni giornalieri per viaggiatori  
1237 e 1238 tra Mortara e Casale.

TORINO

FROM: MORTARA TO: TORINO LINE NUMBER:  
Da: MORTARA a: ASTI Numero delle linee: 124

PRIORITY NUMBER:  
Numero di precedenza:

FREQUENCY COAL CONSUMPTION (WEEKLY)  
Frequenza giornaliera Consumo carbone (Settimanale) Tonn. 13

EQUIPMENT NEEDED:  
Materiale occorrente:

LOCO, COAL, OR ELECTRIC VAPORS 2994

COACHING STOCK  
Materiali viaggiatori

4 carrozze e 1 bagagliaio

LITTORINE

WHO WILL PROVIDE COACHING STOCK?  
Chi fornirà il materiale viaggiatori? F.S.  
FROM WHERE?

*Fully Dr*

C.A. Sottocommissione Trasporti dell'A.C.  
Divisione Ferroviaria = SUDE Date:

Date: 18/9/1945

APPLICATION FOR ADDITIONAL CIVILIAN PASSENGER TRAIN BY ISR

Richiesta effettuazione treni viaggiatori da parte delle FF.SS.

Effettuazione giornaliera treni viaggiatori 1231 e 1232 fra Casale e Asti attualmente trisettimanali. Attivazione treni giornalieri per viaggiatori 1237 e 1238 fra Mortara e Casale.

TORINO

FROM: MORTARA TO: ASTI LINE NUMBER:  
Da: MORTARA a: ASTI Numero della linea: 124

PRIORITY NUMBER:  
Numero di precedenza:

FREQUENCY giornaliera COAL CONSUMPTION (WEEKLY)  
Frequenza giornaliera Consumo carbone (Settimanale) Tonn. 13

EQUIPMENT NEEDED:  
Materiale occorrente:

LOCO, COAL, OR ELECTRIC VAPOR 2994  
COACHING STOCK 4 carrozze e 1 bagagliaio  
Materiale viaggiatori  
DIFFICULTY

*Farty*  
*OK*

WHO WILL PROVIDE COACHING STOCK?  
Chi fornirà il materiale viaggiatori? F.S.

FROM WHERE?  
Da dove? Compartimento di Torino

TRAINS - KILOMETRAGE AND TRAIN NUMBERS  
Treni - Kilometraggio e numeri dei treni.

(To be inserted over leaf)  
(Da essere inserito nella pratica)

0471

TRAIN NO.

TIMINGS:

1231 - 1237

(KM. 74)

21.00				
22.00				
0.34				
2.08				

P.	Mortara			
a.				
P.	Casale			
a.				
P.	Asti			

TRAIN NO.

TIMINGS:

1228 - 1232

a.	5.23			
P.				
a.	4.25			
P.				

18.44				
18.11				

T R A N S L A T I O N

MINISTRY OF TRANSPORTS  
ISR. - movement Service

Rome 30 August 1945  
Ref: M-211/3546/II8

SUBJECT: Restoration of Mortara-Asti line.

TO: Th. Sub-Commission AC,  
(Rail Division)  
Eldg.

1. Our Movement Section of Turin signals that the Mortara-Asti line is ready for re-opening to traffic, which is also warmly requested by the local Authorities.
2. The operation of following trains is therefore proposed:
 

I231 = Casale m.	dep. 0634 hrs.	Asti	arr. 0808 hrs.
I232 = Asti	" 1811 "	Casale M.	" 1944 "
IV I237 = Mortara	" 2100 "	Casale M.	" 2200 "
IV I228 = Casale	" 0425 "	Mortara	" 0523 "

for civilian passenger service; and:

8677 = Mortara	dep. 1330 hrs.	Asti	arr. 1734 hrs.
8664 = Asti	" 0643 "	Mortara	" 1104 "

for freight service, to operate on Tuesdays and Fridays only, while the present freight trains No 8661 and 8672, running twice a week between Casale and Moncalvo, are to be cancelled.
3. The above Movement Section is in possession of the rolling stock necessary for the operation of said passenger trains. The coal greater consumption would be of 4.5 tonnes daily.
4. Please give your kind consideration for the approval.

DIRECTOR GENERAL

sgd. di Raimondo

2993

tr/al/30/8

*Wilson Dept. all papers  
transmitted by the 31  
10/31/45*

04731

Roma, 30/10/1961

M. 211/3546/118

SERVIZIO MOVIMENTO

Sottocommissione Trasporti dell'A.C.  
Divisione Ferroviaria

Riattivazione linea  
Mortara - Asti.

S E D E

I - La Sezione Movimento di Torino, segnala che la linea Mortara - Asti, si trova in condizioni di essere riaperta all'esercizio, come vivamente premurato dalle Autorità locali.

II - Si propone pertanto di effettuare su detta linea i seguenti treni:

1231 = Casale M. p.	6.34,	Asti	a.	8.08	
1232 = Asti	"	18.11,	Casale M.	" 19.44	
TV1237 = Mortara	"	21.00,	"	" 22.00	
TV1228 = Casale	"	4.25,	Mortara	" 5.23	
per viaggiatori civili e					
8677 = Mortara	p.	13.30,	Asti	a.	17.34
8664 = Asti	"	6.43,	Mortara	"	11.04

per servizio merci, da effettuare soltanto al martedì e venerdì, sopprimendo, a parziale compenso, gli attuali merci bisettimanali 8661 e 8672 fra Casale e Moncalve.

III - La sopracitata Sezione ha il materiale occorrente per effettuare i sopracitati treni viaggiatori. Il maggior consumo che ne deriverebbe è di tonn. 4.5 giornaliero.

IV - Si prega per un benevolo esame e si resta in attesa della relativa decisione.

IL DIRETTORE GENERALE 2992

Attivazione linea  
Mortara - Asti.

I = La Sezione Movimento di Torino; segnala che la linea Mortara - Asti, si trova in condizioni di essere riaperta all'esercizio, come vivamente premurato dalle Autorità locali.

II = Si propone pertanto di effettuare su detta linea i seguenti treni:

1231 = Casale M. p.	6.34, Asti	a. 8.08
1232 = Asti	" 18.11, Casale M.	" 19.44
TV1237 = Mortara	" 21.00, "	" 22.00
TV1228 = Casale	" 4.25, Mortara	" 5.23

per viaggiatori civili e

8677 = Mortara	p. 13.30, Asti	a. 17.34
8664 = Asti	" 6.43, Mortara	" 11.04

per servizio merci, da effettuare soltanto al martedì e venerdì, sopprimendo, a parziale compenso, gli attuali merci bisettimanali 3661 e 8672 fra Casale e Moncalvo.

III = La sopracitata Sezione ha il materiale occorrente per effettuare i sopracitati treni viaggiatori. Il maggior consumo che ne deriverebbe è di ton. 4.5 giornaliero.

IV = Si prega per un benevolo esame e si resta in attesa della relativa decisione.

IL DIRETTORE GENERALE 2992

F. De Rainone

100/121

FGM/lc

TRANSPORTATION SUB-COMMISSION, AC  
(RAIL DIVISION)  
c/o Transportation (Br) Main  
C.M.F.

3 September 45

Tel: 343236  
Ref: AC/100/121/Tn 4

SUBJECT : Restoration Mortara-Asti Line.  
TO : ISR - Bldg.

1. Reference your file M.211/35,6/118/ of 30 August 45.
2. It is noted that repairs to the Asti-Casale-Mortara line have been completed.
3. Your request for passenger service will be referred to the Traffic Sub-Committee.
4. It is not necessary to make requests for the operation of freight services as in paragraph 2 of your letter. Freight services should be operated as required.

R. G. HANSON

For Director

Copy to: Movements Rail Tn Sub-Comm.  
MRS - Bldg. (Major Wilson)

*MRS objected  
therefore letter to  
change route of  
MRS copy to  
me per Sept 4*

Roma, 00 800 1943 194 - A

N. M.211/3546/118

Al N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_



MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI

FERROVIE DELLO STATO DIREZIONE GENERALE

SERVIZIO MOVIMENTO

OGGETTO

Riattivazione linea Mortara - Asti.

Sottocommissione Trasporti dell'A.C. Divisione Ferroviaria

S E D E

ALLEGATI N.

I = La Sezione Movimento di Torino, segnala che la linea Mortara - Asti, si trova in condizioni di essere riaperta all'esercizio, come vivamente premurato dalle Autorità locali.

II = Si propone pertanto di effettuare su detta linea i seguenti treni:

- 1231 = Casale M. p. 6.34, Asti a. 8.08
- 1232 = Asti " 18.11, Casale M. " 19.44
- TV1237 = Mortara " 21.00, " " " 22.00
- TV1228 = Casale " 4.25, Mortara " 5.23

per viaggiatori civili e

- 8677 = Mortara p.13.30, Asti a.17.34
- 8664 = Asti " 6.43, Mortara " 11.04

per servizio merci, da effettuare soltanto al martedì e venerdì, sopprimendo, a parziale compenso, gli attuali merci bisettimanali 8661 e 8672 fra Casale e Moncalvo.

III = La sopracitata Sezione ha il materiale occorrente per effettuare i sopracitati treni viaggiatori. Il maggior consumo che ne deriverebbe è di tonn.4.5 giornaliero.

IV = Si prega per un benevolo esame e si resta in attesa della relativa decisione.

IL DIRETTORE GENERALE 2500  
*Ind. Rasimond*

TRANSLATION

MINISTRY OF TRANSPORTS  
ISR. - Movement Service

Rome 30 August 1945  
Ref: M.211/3546/II3

\*\*\*\*\*

SUBJECT: Restoration of Mortara-Asti line.

TO: In. Sub-Commission AC,  
(Rail Division)  
Bldg.

1. Our Movement Section of Turin signals that the Mortara-Asti line is ready for re-opening to traffic, which is also warmly requested by the local Authorities.
2. The operation of following trains is therefore proposed:  

I231 = Casale M.	dep. 0634 hrs.	Asti	arr. 0803 hrs.
I232 = Asti	" 1811 "	Casale M.	" 1944 "
TV I237 = Mortara	" 2100 "	Casale M.	" 2200 "
TV I228 = Casale	" 0425 "	Mortara	" 0523 "

for civilian passenger service; and:  

8677 = Mortara	dep. 1330 hrs.	Asti	arr. 1734 hrs.
8664 = Asti	" 0643 "	Mortara	" 1104 "

for freight service, to operate on Tuesdays and Fridays only, while the present freight trains N° 8661 and 8672, running twice a week between Casale and Moncalvo, are to be cancelled.
3. The above Movement Section is in possession of the rolling stock necessary for the operation of said passenger trains. The coal greater consumption would be of 4.5 tonnes daily.
4. Please give your kind consideration for the approval.

DIRECTOR GENERAL

sgd. di Raimondo

0 4 7 8